

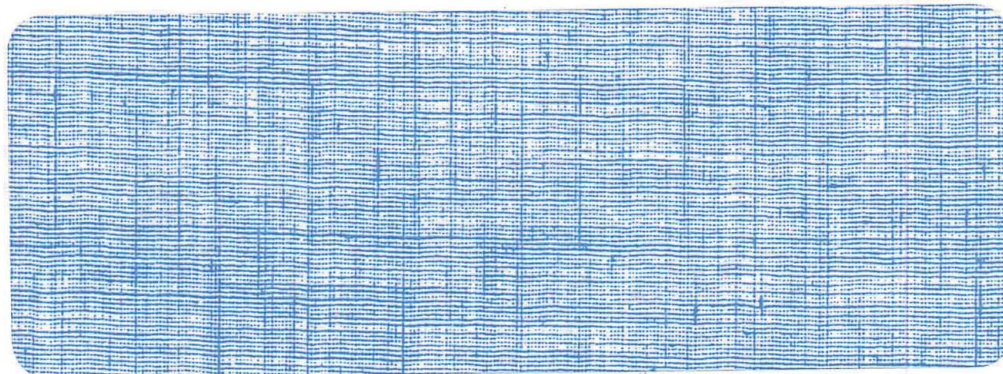
BRT

OMROEP VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

AUGUST REYERSLAAN 52

B - 1040 BRUSSEL

TDV ISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 2e. 1230



882

۵۳
 تلفونہ کا سی صلاصلا
 صلاصلا صلاصلا
 ر ہالریں فاقہ بدرم سے مندر
 کو ر مڈس

ایڈریٹرز یوکرین صدر لہ اوطام
 رعمما الشافعی کس ر بالریہ تآ صیت

کا اتالی سی / ۲۶ استظام ایڈیٹور
 فنا

1- صلاصلا صلاصلا

place de
 ۵۵۷
 پار ص علی صلاصلا
 حقارت صلاصلا
 صلاصلا

75,200 یولا صلاصلا
 صلاصلا صلاصلا
 صلاصلا صلاصلا
 صلاصلا

2- ایوب

اگر صلاصلا

باس صلاصلا

ایوب

صلاصلا

صلاصلا صلاصلا

صلاصلا صلاصلا

صلاصلا صلاصلا

صلاصلا صلاصلا

Fontenay

صلاصلا
 صلاصلا
 صلاصلا

صلاصلا

صلاصلا

صلاصلا

صلاصلا

صلاصلا

صلاصلا

صلاصلا

صلاصلا

BRTN RADIO 3

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 2E.1230

You are kindly requested to sign the hereby contract at the bottom left beneath the mention "De medecontractant". Please state, next to "PRK / Bankrekening", your bank account number, the name of the holder, and the name of your bank. Payment of fees can only follow when one signed copy has been returned to :

BRTN, Radio 3
Room 2 F 3
B - 1043 Brussels

Veillez signer le contrat ci-joint à l'endroit designé par la mention "De medecontractant" à gauche au bas de la page. Veillez indiquer aussi, dans l'espace après "PRK / Bankrekening", le numéro de votre compte bancaire, le nom du titulaire de compte, et le nom de votre banque. Le paiement des honoraires se fera dès que la copie signée nous parviendra à la

BRTN, Radio 3
Bureau 2 F 3
B - 1043 Bruxelles

Wir bitten Sie, die Kopie des beiliegenden Vertrags unter den Worten "De medecontractant" unterschreiben zu wollen, und neben "PRK / Bankrekening" Ihr Bankkonto, den Namen des Inhabers des Kontos, und den Namen der Bank anzugeben. Wir bitten Sie den Vertrag an untenstehende Adresse zurückzuschicken, um uns die Überweisung des Honorars zu ermöglichen :

BRTN, Radio 3
Zimmer 2 F 3
B - 1043 Brüssel

BELGISCHE RADIO EN TELEVISIE - NEDERLANDSE UITZENDINGEN

A. Reyerslaan 52 te 1043 Brussel (tel : 02/741 31 11)

TDV ISAM
Kütüphanesi Arşivi
No ZE.1230

KENGETAL :

046859

LW/mm

Nr. Budgetcontrole : 068403

Nr. Overeenkomst : A 459/90
 Begrotingsrekening : 71100002
 Kostencentrum : 331/007
 Bedrag : 5.400 BF
 Nr. Programma en titel : 70/341/23/002

┌ Ziyad Ebüzziya
 P.K. 440
 Istanbul
 Turkije
 └

Datum van uitzending : juni/juli '90

AANNEMINGSOVEREENKOMST**D U P L I K A A T**

De Belgische Radio en Televisie - Nederlandse Uitzendingen, hierna te noemen de BRT, verzoekt de geadresseerde, hierna te noemen de medecontractant, die aanvaardt, om medewerking aan hierna vermeld project, onder de onderstaande bijzondere en de aan de ommezijde vermelde algemene voorwaarden :

- Project : Forum : Ogier Van Busbeke
- Aard van medewerking : leveren tekst - 30'
- Omvang van de prestatie (aantal programma's of prestaties) :
- Dagen en/of uren van tewerkstelling :
- Data van repetities (balans inclusief) :
- Uiterlijke (in)leveringstermijn en -plaats :
- Honorarium : 5.400 BF
- Betalingswijze (in eenmaal) : overschrijving
- Bijzondere bepalingen : nihil

IN TE VULLEN DOOR DE MEDECONTRACTANT

- Auteursvereniging of maatschappij belast met de exploitatie van de auteursrechten : ja/nee; zo ja, welke ?
- Beroepsartiest : ja/nee
- BTW-plichtig : ja/nee. Ingeval BTW-plichtig, BTW :%, BTW-nummer :
- Vrijgesteld wegens :
- PRK/bankrekening nr. : op naam van :
- bij de bank (naam) :

De medecontractant dient binnen zeven dagen en uiterlijk vóór de aanvang van de prestaties een ondertekend en behoorlijk ingevuld exemplaar van deze overeenkomst te bezorgen aan : Radio 3 - kamer 2 F 3

In tweevoud opgemaakt te Brussel op 19 juli 1990

De medecontractant,

Voor de BRT,

L. Weynants
 L. WEYNANTS,
 produktieleider

Dit contract geldt als toegangsbewijs tot de BRT-gebouwen.

ALGEMENE VOORWAARDEN

I. Uitvoeringsbepalingen

- De medecontractant gaat de verbintenis aan zich te gedragen naar de voorschriften van het Reglement Omroepbeveiliging, waarvan hij verklaart kennis te hebben genomen, naar de instructies van het hoofd van de dienst of diens afgevaardigde, alsook naar de volgende bepalingen van het organiek statuut van de BRT :
 - artikel 23 van het decreet van 28 december 1979 houdende het statuut van de BRT, Nederlandse uitzendingen. Dit artikel luidt als volgt :
 - de nieuwsuitzendingen worden in een geest van strenge objectiviteit gehouden; ook voor de mededelingen en programma's met een algemeen informatief karakter is eenzelfde geest van objectiviteit vereist.
 - het is verboden programma's uit te zenden die strijdig zijn met de wetten of met het algemeen belang, met de openbare orde of met de goede zeden of die een belediging uitmaken voor andermans overtuiging of voor een vreemde Staat."
 - artikel 28 § 3 van de wet van 18 mei 1960 houdende organisatie van de Instituten van de Belgische Radio en Televisie :
Het is de Instituten verboden uitzendingen te doen die een karakter van handelspubliciteit vertonen.
- De medecontractant verbindt er zich toe de aangegeven termijnen nauwgezet in acht te nemen en stipt aanwezig te zijn op de vastgestelde plaatsen en tijden.
- Op verzoek van de BRT dient de medecontractant biografische gegevens en/of foto's te bezorgen; de BRT of haar gemachtigde(n) kunnen die vrij van enig recht gebruiken voor de promotie en de exploitatie, in welke vorm ook, van de BRT-producties waaraan de medecontractant heeft meegewerkt. Onder dezelfde voorwaarden heeft de BRT het recht foto's van de medecontractant en van diens prestatie te maken en te gebruiken.
- De medecontractant mag geen gebruik maken van de benaming "van de Belgische Radio en Televisie" of van enige soortgelijke titel.
- De BRT kan te allen tijde nagaan of de prestatie niet in strijd is met de wetten en reglementen o.m. inzake geluidshinder.
- Onverminderd de bepalingen onder II en III verkrijgt de BRT alle exploitatierechten op de prestatie van de medecontractant. De BRT heeft aldus onder meer het uitsluitende en aan derden overdraagbare recht om de bijdrage van de medecontractant :
 - te bewerken, te vertalen, te laten uitvoeren, gedeeltelijk of zelfs niet te gebruiken;
 - op te nemen, via open of gesloten net uit te zenden en eventueel te herhalen;
 - ter beschikking te stellen van derden : zowel buitenlandse omroepverenigingen als welke openbare of particuliere instellingen of particuliere personen ook.
 - de af of niet bewerkte bijdrage grafisch en/of op klank- en beeldrager te reproduceren, uit te geven, te vermenigvuldigen en aan het publiek te koop aan te bieden.De medecontractant vrijwaart de BRT tegen enigerlei aanspraken die derden zouden kunnen maken op zijn prestatie.

II. Bepalingen van toepassing op auteursrechtelijke prestaties

- De medecontractant verbindt er zich toe oorspronkelijk en nog niet gepubliceerd werk te leveren, tenzij de aard van de opdracht het tegendeel rechtvaardigt.
- Indien de medecontractant gebruik maakt van werk van derden dat niet tot het openbaar domein behoort, dient hij zelf voor de nodige instemming van de rechthebbende(n) te zorgen.
- De medecontractant verbindt er zich toe geen werk te publiceren dat het in deze overeenkomst bedoelde werk op enigerlei wijze zou kunnen schaden. Het is hem in elk geval niet toegestaan een werk te publiceren dat dezelfde titel heeft of waarin personages optreden die speciaal voor de BRT gecreëerd werden. De BRT kan hem echter door een bijzondere overeenkomst van deze verbintenis ontslaan.
- Indien de medecontractant de exploitatierechten op zijn oeuvre heeft afgestaan aan een auteursvereniging of een andere instelling, gaat de BRT de verbintenis aan de verplichtingen die daaruit voortvloeien, na te leven. Indien de medecontractant nalaat de desbetreffende gegevens in de bijzondere voorwaarden te vermelden, wordt het honorarium ambtshalve vermindert met ten hoogste 50 %.
- De BRT behoudt zich het recht voor wijzigingen aan te brengen in de bijdrage, zowel wat de inhoud als wat de vorm betreft. De BRT verbindt er zich evenwel toe de geest of de strekking van het werk te eerbiedigen.

III. Bepalingen van toepassing op prestaties van uitvoerende kunstenaars

- De medecontractant verbindt er zich toe de tekst of de interpretatie ervan, zoals die in de loop van eventuele repetities werd vastgelegd, tijdens de uitvoering of opname niet te wijzigen.
- De medecontractant verklaart uitdrukkelijk dat hij buiten zijn prestaties voor de BRT geen gebruik zal maken van het type of de schuilnaam die de BRT voor hem gecreëerd heeft.
- De BRT heeft het recht te bepalen welke plaats het optreden van de medecontractant in het programma inneemt.
- Op de beroepsartiesten zijn de regelingen van toepassing die de BRT met de desbetreffende beroepsverenigingen heeft gesloten, zelfs indien de medecontractant geen lid is van een beroepsvereniging. De hoedanigheid van beroepsartiest behoort in de bijzondere voorwaarden te worden vermeld. Indien er op het ogenblik van de ondertekening van deze overeenkomst slechts een akkoord bestaat met één van de beroepsverenigingen die een bepaalde categorie van artiesten vertegenwoordigen, zijn de bepalingen van dit ene akkoord van toepassing op alle beroepsartiesten van die categorie.
- Onverminderd de regelingen waarnaar in III, 4 verwezen wordt, zijn er geen supplementen verschuldigd aan de beroepsartiesten :
 - indien de productie waaraan de medecontractant zijn medewerking heeft verleend, wordt afgestaan aan instellingen, andere dan radio- en tv-instellingen, die actief zijn in de educatief-instructieve sector en die geen winst nastreven;
 - indien uit een uitgezonden of nog uit te zenden programma fiitsen worden uitgezonden die in totaal niet langer zijn dan 15 % van de duur van de prestatie van de medecontractant, met een maximum van 5 minuten;
 - indien het omgeroepen programma door de Belgische kabelnetten wordt verspreid;
 - indien een programma wordt uitgezonden meer dan tien jaar na de eerste uitzending;
 - indien een radioprogramma in rechtstreeks of uitgesteld relais overgenomen wordt door andere omroepverenigingen;
 - indien een radioprogramma éénmaal herhaald wordt;
 - indien een radioprogramma ter beschikking gesteld wordt van de RTBF voor uitzending en eenmalige herhaling alsook indien de RTBF uit een programma fiitsen uitzendt conform het bepaalde onder b.

IV. Vereniging, ensemble of groep

- Wanneer de medecontractant handelt namens een vereniging, ensemble of groep, verbindt hij er zich toe dat alle bepalingen van de overeenkomst door alle leden of medewerkers van de betrokken vereniging worden nageleefd en dat zij elk afzonderlijk hun rechten conform het bepaalde in I,6 aan de BRT afstaan.
- De medecontractant die handelt namens een vereniging, ensemble of groep dient in te staan voor de verplichtingen die voortvloeien uit de wetgeving op de sociale zekerheid. Terzake vrijwaart hij de BRT.

V. Verbreking of wijziging van de overeenkomst en verhindering

- De overeenkomst vervalt en heeft geen gevolg, indien geen arbeidsvergunning wordt verleend aan de medecontractant van vreemde nationaliteit buiten de EEG.
- Wijzigingen in deze overeenkomst dienen schriftelijk aangebracht te worden, behalve in geval van overmacht.
- Indien de medecontractant verhinderd is, dient hij het hoofd van de dienst of diens afgevaardigde onmiddellijk te waarschuwen. Ingeval van ziekte of ongeval dient hij tevens een geneeskundig getuigschrift te zenden aan het hoofd van de dienst of diens afgevaardigde.
- Voor een aannemingsovereenkomst geldt wat volgt : indien de medecontractant zijn verplichtingen niet nakomt, heeft de BRT het recht zonder ingebrekestelling het overeengekomen honorarium in verhouding tot de onvolledig uitgevoerde prestatie te verlagen of de overeenkomst zonder vergoeding te verbreken.

VI. Betaling - kosten

- Als het gaat om een aannemingsovereenkomst en er BTW verschuldigd is, dient de medecontractant na de uitvoering of levering een factuur aan het hoofd van de dienst te zenden. Deze factuur dient het nummer van deze overeenkomst te bevatten. De betaling geschiedt in de regel in de loop van de maand, volgend op de ontvangst van de factuur.
- In de vastgestelde vergoeding zijn alle kosten inbegrepen, tenzij in de bijzondere voorwaarden uitdrukkelijk anders overeengekomen is.

VII. Toepasselijke wetgeving

- Deze overeenkomst wordt beheerst door het Belgische recht. De aangelegenheden die niet door deze overeenkomst geregeld zijn, zijn naar gelang het geval geregeld door de wet op de arbeidsovereenkomsten van 3 juli 1978 en/of de bepalingen van het burgerlijk wetboek.
- Door de algemene en bijzondere voorwaarden van deze overeenkomst vervallen automatisch de afwijkende of strijdige clausules in de algemene verkoops- of leveringsvoorwaarden van de medecontractant.

VIII. Rechtspraak

De partijen zullen zich beijveren om een eventueel geschil in der minne te regelen.

Als geen oplossing wordt gevonden, zijn alleen de rechtbanken en hoven van het arrondissement Brussel bevoegd om in het geschil uitspraak te doen.

KENGETAL :

046859

LW/mm

Nr. Budgetcontrole : 068403

Nr. Overeenkomst : A 459/90
 Begrotingsrekening : 71100002
 Kostencentrum : 331/007
 Bedrag : 5.400 BF
 Nr. Programma en titel : 70/341/23/002

┌ Ziyad Ebüzziya ─┐
 P.K. 440
 Istanbul
 Turkije
 └──────────────────┘

Datum van uitzending : juni/juli '90

AANNEMINGSOVEREENKOMST

D U P L I K A A T

De Belgische Radio en Televisie - Nederlandse Uitzendingen, hierna te noemen de BRT, verzoekt de geadresseerde, hierna te noemen de medecontractant, die aanvaardt, om medewerking aan hierna vermeld project, onder de onderstaande bijzondere en de aan de ommezijde vermelde algemene voorwaarden :

- Project : Forum : Ogier Van Busbeke
- Aard van medewerking : leveren tekst - 30'
- Omvang van de prestatie (aantal programma's of prestaties) :
- Dagen en/of uren van tewerkstelling :
- Data van repetities (balans inclus) :
- Uiterlijke (in)leveringstermijn en -plaats :
- Honorarium : 5.400 BF
- Betalingswijze (in eenmaal) : overschrijving
- Bijzondere bepalingen : nihil

IN TE VULLEN DOOR DE MEDECONTRACTANT

- Auteursvereniging of maatschappij belast met de exploitatie van de auteursrechten : ja/nee;zo ja, welke ?
- Beroepsartiest : ja/nee
- BTW-plichtig : ja/nee. Ingeval BTW-plichtig, BTW :.....%,BTW-nummer :
- Vrijgesteld wegens :
- PRK/bankrekening nr. : op naam van :
- bij de bank (naam) :

De medecontractant dient binnen zeven dagen en uiterlijk vóór de aanvang van de prestaties een ondertekend en behoorlijk ingevuld exemplaar van deze overeenkomst te bezorgen aan : Radio 3 - kamer 2 F 3

In tweevoud opgemaakt te Brussel op 19 juli 1990

De medecontractant,

Voor de BRT,



L. WEYNANTS,
 produktieleider

ALGEMENE VOORWAARDEN

I. Uitvoeringsbepalingen

- De medecontractant gaat de verbintenis aan zich te gedragen naar de voorschriften van het Reglement Omroepbeveiliging, waarvan hij verklaart kennis te hebben genomen, naar de instructies van het hoofd van de dienst of diens afgevaardigde, alsook naar de volgende bepalingen van het organiek statuut van de BRT :
 - artikel 23 van het decreet van 28 december 1979 houdende het statuut van de BRT, Nederlandse uitzendingen. Dit artikel luidt als volgt :
 - de nieuwuitzendingen worden in een geest van strenge objectiviteit gehouden; ook voor de mededelingen en programma's met een algemeen informatief karakter is eenzelfde geest van objectiviteit vereist.
 - het is verboden programma's uit te zenden die strijdig zijn met de wetten of met het algemeen belang, met de openbare orde of met de goede zeden of die een belediging uitmaken voor andermans overtuiging of voor een vreemde Staat."
 - artikel 28 § 3 van de wet van 18 mei 1960 houdende organisatie van de Instituten van de Belgische Radio en Televisie :
Het is de Instituten verboden uitzendingen te doen die een karakter van handelspubliciteit vertonen.
- De medecontractant verbindt er zich toe de aangegeven termijnen nauwgezet in acht te nemen en stipt aanwezig te zijn op de vastgestelde plaatsen en tijden.
- Op verzoek van de BRT dient de medecontractant biografische gegevens en/of foto's te bezorgen; de BRT of haar gemachtigde(n) kunnen die vrij van enig recht gebruiken voor de promotie en de exploitatie, in welke vorm ook, van de BRT-producties waaraan de medecontractant heeft meegewerkt. Onder dezelfde voorwaarden heeft de BRT het recht foto's van de medecontractant en van diens prestatie te maken en te gebruiken.
- De medecontractant mag geen gebruik maken van de benaming "van de Belgische Radio en Televisie" of van enige soortgelijke titel.
- De BRT kan te allen tijde nagaan of de prestatie niet in strijd is met de wetten en reglementen o.m. inzake geluidshinder.
- Onverminderd de bepalingen onder II en III verkrijgt de BRT alle exploitatierechten op de prestatie van de medecontractant. De BRT heeft aldus onder meer het uitsluitende en aan derden overdraagbare recht om de bijdrage van de medecontractant :
 - te bewerken, te vertalen, te laten uitvoeren, gedeeltelijk of zelfs niet te gebruiken;
 - op te nemen, via open of gesloten net uit te zenden en eventueel te herhalen;
 - ter beschikking te stellen van derden : zowel buitenlandse omroepverenigingen als welke openbare of particuliere instellingen of particuliere personen ook.
 - de af of niet bewerkte bijdrage grafisch en/of op klank- en beeldraster te reproduceren, uit te geven, te vermenigvuldigen en aan het publiek te koop aan te bieden.De medecontractant vrijwaart de BRT tegen enigerlei aanspraken die derden zouden kunnen maken op zijn prestatie.

II. Bepalingen van toepassing op auteursrechtelijke prestaties

- De medecontractant verbindt er zich toe oorspronkelijk en nog niet gepubliceerd werk te leveren, tenzij de aard van de opdracht het tegendeel rechtvaardigt.
- Indien de medecontractant gebruik maakt van werk van derden dat niet tot het openbaar domein behoort, dient hij zelf voor de nodige instemming van de rechthebbende(n) te zorgen.
- De medecontractant verbindt er zich toe geen werk te publiceren dat het in deze overeenkomst bedoelde werk op enigerlei wijze zou kunnen schaden. Het is hem in elk geval niet toegestaan een werk te publiceren dat dezelfde titel heeft of waarin personages optreden die speciaal voor de BRT gecreëerd werden. De BRT kan hem echter door een bijzondere overeenkomst van deze verbintenis ontslaan.
- Indien de medecontractant de exploitatierechten op zijn oeuvre heeft afgestaan aan een auteursvereniging of een andere instelling, gaat de BRT de verbintenis aan de verplichtingen die daaruit voortvloeien, na te leven. Indien de medecontractant nalaat de desbetreffende gegevens in de bijzondere voorwaarden te vermelden, wordt het honorarium ambtshalve vermindert met ten hoogste 50 %.
- De BRT behoudt zich het recht voor wijzigingen aan te brengen in de bijdrage, zowel wat de inhoud als wat de vorm betreft. De BRT verbindt er zich evenwel toe de geest of de strekking van het werk te eerbiedigen.

III. Bepalingen van toepassing op prestaties van uitvoerende kunstenaars

- De medecontractant verbindt er zich toe de tekst of de interpretatie ervan, zoals die in de loop van eventuele repetities werd vastgelegd, tijdens de uitvoering of opname niet te wijzigen.
- De medecontractant verklaart uitdrukkelijk dat hij buiten zijn prestaties voor de BRT geen gebruik zal maken van het type of de schuilnaam die de BRT voor hem gecreëerd heeft.
- De BRT heeft het recht te bepalen welke plaats het optreden van de medecontractant in het programma inneemt.
- Op de beroepsartiesten zijn de regelingen van toepassing die de BRT met de desbetreffende beroepsverenigingen heeft gesloten, zelfs indien de medecontractant geen lid is van een beroepsvereniging. De hoedanigheid van beroepsartiest behoort in de bijzondere voorwaarden te worden vermeld. Indien er op het ogenblik van de ondertekening van deze overeenkomst slechts een akkoord bestaat met één van de beroepsverenigingen die een bepaalde categorie van artiesten vertegenwoordigen, zijn de bepalingen van dit ene akkoord van toepassing op alle beroepsartiesten van die categorie.
- Onverminderd de regelingen waarnaar in III, 4 verwezen wordt, zijn er geen supplementen verschuldigd aan de beroepsartiesten :
 - indien de productie waaraan de medecontractant zijn medewerking heeft verleend, wordt afgestaan aan instellingen, andere dan radio- en tv-instellingen, die actief zijn in de educatief-instructieve sector en die geen winst nastreven;
 - indien uit een uitgezonden of nog uit te zenden programma fiitsen worden uitgezonden die in totaal niet langer zijn dan 15 % van de duur van de prestatie van de medecontractant, met een maximum van 5 minuten;
 - indien het omgeroepen programma door de Belgische kabelnetten wordt verspreid;
 - indien een programma wordt uitgezonden meer dan tien jaar na de eerste uitzending;
 - indien een radioprogramma in rechtstreeks of uitgesteld relais overgenomen wordt door andere omroepverenigingen;
 - indien een radioprogramma éénmaal herhaald wordt;
 - indien een radioprogramma ter beschikking gesteld wordt van de RTBF voor uitzending en eenmalige herhaling alsook indien de RTBF uit een programma fiitsen uitzendt conform het bepaalde onder b.

IV. Vereniging, ensemble of groep

- Wanneer de medecontractant handelt namens een vereniging, ensemble of groep, verbindt hij er zich toe dat alle bepalingen van de overeenkomst door alle leden of medewerkers van de betrokken vereniging worden nageleefd en dat zij elk afzonderlijk hun rechten conform het bepaalde in I,6 aan de BRT afstaan.
- De medecontractant die handelt namens een vereniging, ensemble of groep dient in te staan voor de verplichtingen die voortvloeien uit de wetgeving op de sociale zekerheid. Terzake vrijwaart hij de BRT.

V. Verbreking of wijziging van de overeenkomst en verhinderd

- De overeenkomst vervalt en heeft geen gevolg, indien geen arbeidsvergunning wordt verleend aan de medecontractant van vreemde nationaliteit buiten de EEG.
- Wijzigingen in deze overeenkomst dienen schriftelijk aangebracht te worden, behalve in geval van overmacht.
- Indien de medecontractant verhinderd is, dient hij het hoofd van de dienst of diens afgevaardigde onmiddellijk te waarschuwen. Ingeval van ziekte of ongeval dient hij tevens een geneeskundig getuigschrift te zenden aan het hoofd van de dienst of diens afgevaardigde.
- Voor een aannemingsovereenkomst geldt wat volgt :
Indien de medecontractant zijn verplichtingen niet nakomt, heeft de BRT het recht zonder ingebrekestelling het overeengekomen honorarium in verhouding tot de onvolledig uitgevoerde prestatie te verlagen of de overeenkomst zonder vergoeding te verbreken.

VI. Betaling - kosten

- Als het gaat om een aannemingsovereenkomst en er BTW verschuldigd is, dient de medecontractant na de uitvoering of levering een factuur aan het hoofd van de dienst te zenden. Deze factuur dient het nummer van deze overeenkomst te bevatten. De betaling geschiedt in de regel in de loop van de maand, volgend op de ontvangst van de factuur.
- In de vastgestelde vergoeding zijn alle kosten inbegrepen, tenzij in de bijzondere voorwaarden uitdrukkelijk anders overeengekomen is.

VII. Toepasselijke wetgeving

- Deze overeenkomst wordt beheerst door het Belgische recht. De aangelegenheden die niet door deze overeenkomst geregeld zijn, zijn naar gelang het geval geregeld door de wet op de arbeidsovereenkomsten van 3 juli 1978 en/of de bepalingen van het burgerlijk wetboek.
- Door de algemene en bijzondere voorwaarden van deze overeenkomst vervallen automatisch de afwijkende of strijdige clausules in de algemene verkoops- of leveringsvoorwaarden van de medecontractant.

VIII. Rechtspraak

De partijen zullen zich beijveren om een eventueel geschil in der minne te regelen. Als geen oplossing wordt gevonden, zijn alleen de rechtbanken en hoven van het arrondissement Brussel bevoegd om in het geschil uitspraak te doen.